



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

UMOWA - ZGŁOSZENIE UDZIAŁU W IMPREZIE TURYSTYCZNEJ

ORGANIZATOR	TERMIN	MIEJSCE IMPREZY
Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER	I termin: 27.06-06.07.2026 II Termin: 25.07.2026-03.08.2026	Obóz sportowo-wodny – 10 dni przygód i 12 dyscyplin!

DANE OSOBY ZGŁASZAJĄCEJ

Nazwisko i imię :
Adres zamieszkania z kodem pocztowym :
.....
telefony kontaktowe :
adres internetowy / e - mail :

DANE UCZESTNIKA / UCZESTNIKÓW

Nazwisko i imię :
Adres zamieszkania z kodem pocztowym :
.....
telefony kontaktowe :
PESEL.....data
urodzenia :

- Integralną część powyższej umowy stanowi szczegółowa oferta imprezy turystycznej zawierająca świadczenia realizowane na rzecz klienta.
- Istnieje możliwość indywidualnego ubezpieczenia się klienta od kosztów rezygnacji z imprezy turystycznej (we własnym zakresie).
- Wyrażam zgodę (tak / nie) na przesyłanie informacji dot. imprez turystycznych organizowanych przez SilesianTraveler . Oświadczam, że zapoznałem się z ofertą imprezy turystycznej i akceptuję przedstawione warunki uczestnictwa w imprezie turystycznej organizowanej przez SilesianTraveler.
- Wyrażam zgodę na wykorzystanie przez SilesianTraveler wizerunku mojego dziecka/
dzieci*

(imię i nazwisko dziecka/dzieci*)

do promowania działań związanych z realizacją celów marketingowych, dydaktycznych i szkoleniowych oraz wychowawczych i opiekuńczych poprzez upowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych zarejestrowanych podczas realizacji imprezy turystycznej w mediach (internecie, prasie, telewizji, gazetkach szkolnych i innych). Jednocześnie przyjmuję do wiadomości, że wizerunek mojego dziecka będzie wykorzystywany wyłącznie w celu promocji i działań Stowarzyszenia SilesianTraveler i nie będzie naruszał godności mojego dziecka. Informuję, że zostałam/em* poinformowana/y*, iż podanie danych jest dobrowolne i przysługuje mi prawo dostępu do treści tych danych, ich poprawienia oraz żądania ich usunięcia jak również wycofania powyższej zgody.

.....
podpis pracownika

.....
data i podpis klienta

Chodź na łódkę i bujaj się!
NR KONTA: 75 1050 1575 1000 0090 3086 3295



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

Koszt imprezy turystycznej : 2200 zł

Wpłata w wysokości : gotówka/przelew w dniu

Wpłata w wysokości : gotówka/przelew w dniu

UWAGA! Po wypełnieniu i podpisaniu prosimy o odesłanie kopii na nasz adres do 3 dni od daty otrzymania.

KARTA KWALIFIKACYJNA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU I INFORMACJE ORGANIZATORA O WYPOCZYNKU.

1. Forma wycieczki Obóz sportowo-wodny – 10 dni przygód i 12 dyscyplin!

2. Czas trwania wycieczki od do

I. WNIOSEK RODZICÓW (OPIEKUNÓW) O SKIEROWANIE DZIECKA NA WYPOCZYNEK

1. Imię i nazwisko dziecka

2. Data urodzenia

3. Adres zamieszkania telefon

4. Nazwa i adres szkoły klasa

5. Adres rodziców (opiekunów) dziecka przebywającego na wycieczce:

.....

..... telefon

Zobowiązuję się do uiszczenia kosztów wycieczki dziecka w wysokości 3800 zł (trzy tysiące osiemset zł).

.....
(miejscowość, data)

.....
(podpis opiekunów)

Oplatę rezerwacyjną – 500 zł (pięćset złotych) należy wpłacić na konto lub gotówką, w terminie do 7 dni od dokonania rezerwacji z podaniem obozu, terminu i nazwiska uczestnika. Pozostałą część kwoty 1700 zł (tysiąc siedemset złotych) w terminie do **11.06.2026** r. Rachunki wystawiamy na instytucje lub osoby wpłacające.

II. INFORMACJA RODZICÓW (OPIEKUNÓW) O STANIE ZDROWIA DZIECKA

(np. na co dziecko jest uczulone, jak znosi jazdę samochodem, czy przyjmuje stałe leki i w jakich dawkach, czy nosi aparat ortodontyczny lub okulary)

Przebyte choroby (jeżeli tak to podać w którym roku życia)

Odra ospa..... różyczka..... świnka..... szkarlatyna..... żółtaczk choroby

reumatyczne..... choroby nerek..... astma..... padaczka.....* inne.....

Dolegliwości występujące w ostatnim roku (omdlenia, bóle głowy, brzucha, duszności, niedosłuch, krwawienie z nosa, anginy) * inne

Uczestnik jest - nieśmiały, ma trudności w nawiązywaniu kontaktów, nadpobudliwy, inne informacje o zachowaniu*

Uczestnik jest uczulony: tak / nie * (podać na co np. nazwa leku, rodzaj pokarmu

itp.)

Uczestnik nosi : okulary, aparaty ortopedyczne *

inne.....

Dziecko stale zażywa leki : jeżeli tak to

jakie?

Jazdę samochodem znosi : dobrze / źle ? *

STWIERDZAM, ŻE PODAŁAM(EM) WSZYSTKIE ZNANE MI INFORMACJE

O DZIECKU, KTÓRE MOGĄ POMÓC W ZAPEWNIENIU WŁAŚCIWEJ OPIEKI DZIECKU W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNKU.

Chodź na łódkę i bujaj się!

NR KONTA: 75 1050 1575 1000 0090 3086 3295



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

.....
(data)

.....
(podpis rodzica/opiekuna prawnego*)

* niepotrzebne skreślić

III. INFORMACJA O SZCZEPIENIACH lub przedstawienie książeczki zdrowia z aktualnym wpisem szczepień

Szczepienia ochronne (podać rok): tężec, błonica, dur, inne

.....
(data) (podpis lekarza, matki, ojca lub opiekuna)

IV. INFORMACJA WYCHOWAWCY KLASY O DZIECKU

(w przypadku braku możliwości uzyskania opinii wychowawcy klasy - wypełnia rodzic lub opiekun)

.....
(data) (podpis wychowawcy lub rodzica -opiekuna)

V. DECYZJA O KWALIFIKACJI UCZESTNIKA

Postanawia się:

1. Zakwalifikować i skierować dziecko na wypoczynek
2. Odmówić skierowania dziecka na wypoczynek ze

względu:

.....
(data i czytelny podpis)

VI. POTWIERDZENIE POBYTU DZIECKA NA WYPOCZYNKU

Dziecko przebywało

na

(forma i adres miejsca wypoczynku)

od dnia do dnia 2025 r.

.....
(data i czytelny podpis kierownika wypoczynku)

VII. INFORMACJE O STANIE ZDROWIA DZIECKA W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNKU (dane o zachorowaniach, urazach, leczeniu itp.)

.....
Organizator informuje rodziców o leczeniu ambulatoryjnym lub hospitalizacji dziecka.

.....
(miejsowość, data) (podpis lekarza lub pielęgniarki sprawującej opiekę medyczną podczas wypoczynku)

VIII. UWAGI I SPOSTRZEŻENIA WYCHOWAWCY- INSTRUKTORA O DZIECKU PODCZAS TRWANIA WYPOCZYNKU

.....
(miejsowość, data)

.....
(podpis wychowawcy-instruktora*)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w części II, III, IV i VIII karty kwalifikacyjnej w zakresie niezbędnym dla bezpieczeństwa i ochrony zdrowia dziecka.



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

.....
* niepotrzebne skreślić

Regulamin uczestnictwa w wycieczce :

1. Uczestnik zobowiązany jest stosować się do regulaminu wycieczki i ośrodka, na którym jest organizowany pobyt , a także do poleceń wychowawców i instruktorów.
2. Uczestnik ma prawo wnieść skargę lub zażalenie dot. przebiegu programu lub pracy kadry placówki poprzez Radę Turnusu lub bezpośrednio do kierownika obozu .
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za sprzęt elektroniczny, rzeczy wartościowe zagubione przez uczestnika w czasie transportu i pobytu na wycieczce. (telefony komórkowe, przenośne radia i odtwarzacze , biżuteria, pieniądze itp.)
4. Na wycieczce obowiązuje kategorię zakaz wnoszenia, posiadania i palenia tytoniu, picia alkoholu oraz używania wszelkich środków odurzających. Na wycieczce obowiązuje zakaz samodzielnego oddalania się z terenu kolonii lub obozu oraz samodzielnego kąpiel bez zgody i nadzoru wychowawcy i ratownika. Nieprzestrzeganie w/w spowoduje dyscyplinarne wydalenie uczestnika z wycieczki na koszt rodziców (bez prawa dochodzenia rekompensaty za utracone świadczenia).
5. Uczestnik – jego rodzice odpowiadają prawnie i materialnie za szkody wyrządzone przez niego podczas podróży i pobytu na obozie lub kolonii.
6. Uczestnik powinien zaopatrzyć się w niezbędny ekwipunek, wymagane dokumenty itp.
7. Niniejsze warunki stanowią integralną część umowy – zgłoszenia zawartej ze Stowarzyszeniem SilesianTraveler o udział w wycieczce.

Oświadczenie rodziców lub opiekunów prawnych.

Oświadczam, że zapoznałem (am) się z „Warunkami Uczestnictwa”, akceptuję je i zobowiązuję się do ich przestrzegania.

.....
data, miejscowość

.....
(podpis rodzica/opiekuna prawnego*)

WARUNKI UCZESTNICTWA W IMPREZACH TURYSTYCZNYCH ORGANIZOWANYCH PRZEZ SILESIA TRAVELER, 54-238 WROCLAW, UL. POPOWICKA 116/8

Niniejsze warunki stanowią integralną część UMOWY – ZGŁOSZENIA

I. ZGŁOSZENIE

1. Zgłoszenie udziału w imprezie turystycznej zorganizowanej przez SilesianTraveler następuje z chwilą podpisania formularza umowy - zgłoszenia przez przedstawiciela biura podróży sprzedającego imprezę i osobę zgłaszającą udział w imprezie turystycznej oraz wpłacenie zaliczki.
2. Przy podpisywaniu formularza umowy - zgłoszenia Uczestnik wpłaca zaliczkę w wysokości określonej przez organizatora.
3. Uczestnikiem imprezy turystycznej jest osoba zgłaszająca udział w imprezie i podpisująca formularz umowy - zgłoszenia oraz inne osoby wpisane w umowie - zgłoszeniu przez osobę zgłaszającą .

Chodź na łódkę i bujaj się!

NR KONTA: 75 1050 1575 1000 0090 3086 3295



Stowarzyszenie SILESIAN TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

4. Przy podpisywaniu formularza umowy - zgłoszenia Uczestnik wpłaca zaliczkę w wysokości określonej przez organizatora.
5. Uczestnik zobowiązany jest do uiszczenia całości kosztów imprezy nie później niż 14 dni przed terminem jej rozpoczęcia.
6. Brak pełnej wpłaty, o której mowa w pkt. 4 stanowi rezygnację z imprezy z przyczyn nie leżących po stronie organizatora.
7. Przy zgłoszeniu w wypadkach koniecznych organizator określi rodzaj dokumentów niezbędnych do realizacji imprezy oraz termin ich okazania lub dostarczenia. Brak takich dokumentów, czy ich nieterminowe złożenie jest równoznaczne z rezygnacją z imprezy z przyczyn nie leżących po stronie organizatora.
8. Organizator zastrzega sobie możliwość zmiany ceny imprezy w przypadku skokowego wzrostu kosztów transportu, opłat urzędowych, podatków czy też wzrostu kursu walut. W okresie 20 dni przed data wyjazdu cena ustalona w umowie nie może być podwyższona.
9. Wzrost cen o więcej niż 10 % spowodowany czynnikami wskazanymi w pkt. 7 upoważnia Uczestnika do rezygnacji z imprezy pod warunkiem powiadomienia o tym fakcie organizatora osobiście lub listem poleconym nie później niż 3 dni od otrzymania informacji o dopłacie.
10. Organizator zastrzega sobie prawo bezterminowego odwołania imprezy z przyczyn od nich niezależnych (wskutek zarządzeń dotyczących pandemii COVID-19, działanie siły wyższej) oraz prawo odwołania imprezy na 3 dni przed rozpoczęciem w przypadku braku wymaganego minimum uczestników. Uczestnik otrzymuje z tego tytułu całkowity zwrot wpłat.

II. REZYGNACJA Z IMPREZY

1. Uczestnik może z własnej inicjatywy zrezygnować z udziału w imprezie składając pisemne oświadczenie. Za datę rezygnacji przyjmuje się dzień wpływu stosownego oświadczenia lub dzień następujący po dniu, w którym Uczestnik nie wykona czynności określonej w umowie - zgłoszeniu takiej jak: uzupełnienie wpłaty do pełnej ceny imprezy, dostarczenie wymaganych dokumentów lub dzień rozpoczęcia imprezy jeżeli Uczestnik nie weźmie w niej udziału.
2. W przypadku rezygnacji z imprez przez Uczestnika z przyczyn nie leżących po stronie organizatora w tym m.in. z powodu:
 - a) niedotrzymania przez Uczestnika określonych w Zgłoszeniu terminów uzupełnienia wpłat i dostarczenia dokumentów
 - b) nieprzybycia na zbiórkę (przy wyjeździe zbiorowym środkiem transportu)
 - c) niezgłoszenie się w miejscu realizacji świadczeń wskazanego w programie lub na skierowaniu
 - d) choroby i innych przypadków losowych
3. Uczestnik jest zobowiązany do uiszczenia udokumentowanych kosztów związanych z odstąpieniem od umowy a poniesionych przez organizatora. Klient może wskazać osobę spełniającą wszelkie warunki udziału w tej imprezie, która przejmie prawa i obowiązki wynikające z umowy. Za nieuiszczoną część imprezy turystycznej oraz ewentualne koszty poniesione przez organizatora turystyki w wyniku zmiany uczestnika imprezy turystycznej Klient i osoba przejmująca jego uprawnienia odpowiadają solidarnie.

III. REALIZACJA ZGŁOSZENIA

1. Przy wyjeździe transportem własnym Uczestnik otrzymuje skierowanie stanowiące podstawę odbioru wykupionych świadczeń.
2. Wydanie skierowania nastąpi w terminie określonym w umowie - zgłoszeniu, nie wcześniej jednak niż wniesienie pełnej wpłaty za imprezę.
3. Organizator jest odpowiedzialny za przebieg imprezy zgodnie z programem oraz ustaloną jakością i standardem świadczeń.
4. Ewentualne reklamacje należy zgłaszać w trakcie trwania imprezy na piśmie do pilota / rezydenta lub do wskazanego na skierowaniu usługodawcy.
5. Po powrocie Uczestnik może przedłożyć reklamację, wnioski i uwagi w terminie do 30 dni od zakończenia imprezy. Warunkiem rozpatrzenia reklamacji jest zgłoszenie jej w formie pisemnej u Sprzedającego. Reklamacja zostanie rozpatrzona przez organizatora w terminie 30 dni od daty jej złożenia. Jeżeli Klient w trakcie imprezy stwierdzi wadliwe wykonywanie umowy, powinien niezwłocznie zawiadomić o tym wykonawcę usługi oraz organizatora turystyki.
7. Organizator nie odpowiada za niedogodności zaistniałe w trakcie realizacji imprezy wynikłe z przyczyn od niego niezależnych tj. : warunków atmosferycznych, decyzji władz państwowych, siły wyższej,

Chodź na łódkę i bujaj się!

NR KONTA: 75 1050 1575 1000 0090 3086 3295



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

działań oraz zaniechań klienta lub osób trzecich (pod warunkiem że nie uczestniczą one w wykonaniu usług przewidzianych w umowie a ich działań i zaniechań nie udało się uniknąć) oraz przyczyn leżących po stronie Uczestnika, ale nie zwalnia to Organizatora od obowiązku udzielenia w czasie trwania imprezy turystycznej pomocy poszkodowanemu klientowi.

8. Organizator nie będzie dokonywał zwrotu wartości świadczeń, które nie zostały w części lub całości wykorzystane z przyczyn leżących po stronie Uczestnika.
9. Organizator ponosi odpowiedzialność za realizację imprezy turystycznej zgodnie z zawartą umową - zgłoszeniem.
10. W sytuacji braku możliwości wykonania przewidzianych w umowie - zgłoszeniu usług podczas trwania imprezy turystycznej organizator jest zobowiązany do wykonania w ramach tej imprezy odpowiednich świadczeń zastępczych. Jeśli ich jakość będzie niższa od usługi określonej w programie imprezy, Uczestnik może żądać odpowiedniego obniżenia ceny imprezy.
11. Uczestnicy zobowiązani są do pokrycia kosztów szkód wyrządzonych przez siebie w trakcie trwania imprezy w miejscu ich powstania. Za szkody wyrządzone przez osoby niepełnoletnie odpowiadają rodzice lub prawni opiekunowie.

IV. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W zakresie nieuregulowanym umową zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 29.04.2010 r. o zmianie ustawy o usługach turystycznych oraz o zmianie ustawy – Kodeks wykroczeń, Kodeks Cywilny oraz inne przepisy dotyczące ochrony konsumenta.

.....
data, miejscowość

.....
(podpis rodzica/opiekuna prawnego*)

* niepotrzebne skreślić